

# BOLLETTINO UFFICIALE

DELL'AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(PUBBLICAZIONE MENSILE)

Anno V

Mogadiscio, 1° febbraio 1954

N. 2

## SOMMARIO

### PARTE PRIMA

1953

#### DECRETI

- DECRETO n. 184 rep. del 14 novembre 1953: *Nomina del dr. Girace Alfonso a Segretario del Comitato Amministrativo* . . . . . 43
- DECRETO n. 185 rep. del 16 novembre 1953: *Riconoscimento alla Società « Tiro a Volo » della libera disponibilità di area di terreno edilizio in Mogadiscio* . . . . . 44
- DECRETO n. 186 del 4 dicembre 1953: *Erezione in Ente morale dell'Aero Club della Somalia* . . . . . 45
- DECRETO n. 187 rep. del 16 dicembre 1953: *Concorso per titoli per l'esercizio della Farmacia dell'Immacolata sita in Merca di cui era titolare il defunto dr. Luigi Saverio Bertazzoni* . . . . . 45
- DECRETO n. 188 rep. del 17 dicembre 1953: *Rinnovo per anni due delle concessioni per cave e fornaci accordate al sig. Hassan Al-Eibacar* . . . . . 48
- DECRETO n. 189 rep. del 17 dicembre 1953: *Attuazione delle disposizioni dell'ordinanza n. 14 rep. del 10 luglio 1953 concernenti la istituzione presso la Camera di Commercio, Industria e Agricoltura di un albo di classificatori di cotone, la classificazione del cotone e la marcatura delle balle* . . . . . 49
- DECRETO n. 190 rep. del 17 dicembre 1953: *Istituzione di una nuova categoria di appaltatori di opere pubbliche* . . . . . 50
- DECRETO n. 191 del 19 dicembre 1953: *Variazioni ad alcune tariffe telegrafiche* . . . . . 51
- DECRETO n. 192 rep. del 24 dicembre 1953: *Variazioni al bilancio di previsione 1° luglio 1953-31 dicembre 1954* . . . . . 51

**1954**

**DECRETI**

DECRETO n. 1 di rep. del 5 gennaio 1954: <i>Prezzi massimi di vendita della farina di grano, tipo zero, origine Italia</i> . . . . .	53
DECRETO n. 2 rep. del 9 gennaio 1954: <i>Nomina degli assessori dei Tribunali Regionali</i> . . . . .	54
DECRETO n. 3 rep. del 12 gennaio 1954: <i>Prezzo massimo di vendita al minuto del pane di tipo comune.</i> . . . . .	56
DECRETO n. 4 rep. del 20 gennaio 1954: <i>Variazione tariffe postali</i> . . . . .	57
<hr/>	
AVVISO DELL'A.F.I.S. . . . .	58
<hr/>	
ERRATA-CORRIGE . . . . .	58

**PARTE SECONDA**

Direzione per lo Sviluppo Economico: <i>Deposito di marchio di impresa — Ditta Delmar di Franco Traversi</i> . . . . .	59
— Idem: <i>The Rover Company Ltd.</i> . . . . .	60
— Idem: <i>The Rover Company Ltd.</i> . . . . .	60
— <i>Rigetto domanda Fido Hussen M. G. Mooraji</i> . . . . .	61
— <i>Autorizzazione al sig. Abdalla Abud Musaid per svolgere attività economica</i> . . . . .	61
Società Industriale Commerciale Italo Somala S.p.A.: <i>Avviso convocazione Assemblea</i> . . . . .	62
S.p.A. Pescherie Alula « G. Caramelli » S.A.P.A.: <i>Avviso convocazione Assemblea</i> . . . . .	62
« Somalnavi » Compagnia di Navigazione Bananiere Somale S.p.A.: <i>Estratto atto costitutivo</i> . . . . .	63
S.A.C.A. Società Az. Concessionari Agricoli: <i>Avviso Convocazione Assemblea</i> . . . . .	64
Soc. Lavorazione Industriale Prodotti Alimentari della Somalia (L.I.P.A.S.): <i>Estratto verbale Assemblea</i> . . . . .	64
Ufficio Giudice della Somalia: <i>Chiusura fallimento Mohamed Scek Addò Mohamed Scianscia</i> . . . . .	64
Soc. An. Lido di Mogadiscio: <i>Convocazione Assemblea</i> . . . . .	65
Soc. Agr. Industriale Commerciale (S.A.I.C.): <i>Estratto verbale Assemblea</i> . . . . .	65
Saline Somale S. A.: <i>Estratto verbale Assemblea</i> . . . . .	65
FIAT SOMALIA: <i>Avviso di convocazione di assemblea generale straordinaria</i> . . . . .	66
Direzione Affari Finanziari: <i>N. 2 avvisi ad opponendum</i> . . . . .	66
Direzione per lo Sviluppo Economico: <i>Avviso ad opponendum</i> . . . . .	67
Capitaneria di Porto - Mogadiscio: <i>Avviso ad opponendum.</i> . . . .	67

## PARTE PRIMA

---

**DECRETO** n. 184 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

L'AMMINISTRATORE

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica in data 9 dicembre 1952, n. 2357;

**VISTO** il decreto n. 8 del 2 febbraio 1953 che istituisce il Comitato Amministrativo;

**VISTO** il decreto n. 114 in data 1° agosto 1953 che apporta alcune modifiche al citato decreto n. 8;

**VISTO** il decreto n. 115 in data 18 giugno 1953 con il quale veniva affidato al dr. Columbano Antonio l'incarico di Segretario del Comitato Amministrativo;

**RITENUTO** che si rende necessario provvedere alla sostituzione del dr. Columbano perché trasferito in Italia;

Decreta:

A decorrere dal 16 novembre 1953 il dr. Girace Alfonso è nominato Segretario del Comitato Amministrativo in sostituzione del dr. Columbano Antonio.

Mogadiscio, li 14 novembre 1953.

*L'Amministratore*  
**Martino**

*VISTO e registrato, Reg. n. 1, foglio n. 33.*

*Mogadiscio, li 28 novembre 1953.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

DECRETO n. 185 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

RITENUTO che, per effetto dell'ordinanza n. 5 in data 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r. d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r. d. 17 marzo 1938 n. 380;

VISTA la domanda del sig. avv. Girolamo Rocchi, in qualità di amministratore unico della Società «Tiro a Volo» a responsabilità limitata, in data 12 ottobre 1953, tendente ad ottenere il riconoscimento della libera disponibilità di un appezzamento di terreno demaniale, avuto in concessione con d. a. n. 143 di rep. in data 6 febbraio 1953, della superficie di mq. 12.420, sito in Mogadiscio nei pressi del Villaggio Roma (Lido);

VISTO il d. a. n. 143 in data 6 febbraio 1953, pubblicato sul *Bollettino Ufficiale* n. 11 del 2 novembre 1953, che autorizza la concessione a scopo edilizio dell'appezzamento di terreno demaniale sopra citato a favore della Società «Tiro a Volo» e approva il relativo disciplinare, registrato presso l'Ufficio Tasse sugli Affari al n. 145 Atti Pubblici, Vol. IV, il 2 agosto 1953;

VISTA la nota n. 337670 del 7 ottobre 1953, della Direzione per lo Sviluppo Economico, attestante che la Società «Tiro a Volo» ha adempiuto a tutti gli obblighi assunti a suo tempo con il disciplinare sopra menzionato;

VISTO il nulla osta di servibilità dello stabile costruito dalla Società richiedente, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 7854 del 3 ottobre 1953;

CONSIDERATO che possono ritenersi adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per il riconoscimento della libera disponibilità del terreno demaniale concesso a scopo edilizio;

Decreta:

È riconosciuta a favore della Società «Tiro a Volo» a responsabilità limitata, la libera disponibilità dell'appezzamento di terreno demaniale di forma poligonale irregolare di mq. 12.420, sito in Mogadiscio nei pressi del Villaggio Roma (Lido), confinante: a Nord, con terreno demaniale; ad Est, con terreno demaniale; a Sud, con strada e concessione Barchiesi (Villaggio Roma); ad Ovest, con terreno demaniale, come risulta dalla planimetria allegata.

Mogadiscio, li 16 novembre 1953.

L'Amministratore  
**Martino**

VISTO e registrato, Reg. n. 1, foglio n. 24.

Mogadiscio, li 28 novembre 1953.

Il Magistrato ai Conti: O. TAM.

DECRETO n. 186 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA la domanda in data 27 novembre 1953, con la quale per gli effetti dell'art. 12 c. c. il Presidente dell'Aereo Club della Somalia, in virtù dei poteri ad esso conferiti con deliberazione dell'Assemblea del 7 giugno 1953, chiede che venga conferita la personalità giuridica alla Associazione medesima;

VISTO lo schema dello Statuto proposto;

SENTITO il parere del Comitato Amministrativo;

Decreta:

L'Aero Club della Somalia è eretto in Ente morale e ne è approvato lo Statuto, composto di trenta articoli, di cui all'atto n. 9658bis di repertorio nei rogiti di Luigi Ferrara, Notaio della Somalia.

Il presente decreto sarà pubblicato nel *Bollettino Ufficiale* dell'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia.

Mogadiscio, li 4 dicembre 1953.

L'Amministratore  
**Martino**

VISTO e registrato, Reg. n. 1, foglio n. 71.

Mogadiscio, li 17 dicembre 1953.

Il Magistrato ai Conti: O. TAM.

DECRETO n. 187 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

CONSIDERATO che in seguito al decesso del dott. Luigi Saverio Bertazzoni, titolare della Farmacia dell'Immacolata di Merca, giusta d. a. n. 7620 del 1° giugno 1939, si rende necessario provvedere alla nomina del nuovo titolare, mediante concorso, ai sensi di legge;

RITENUTO che, in forza dell'ordinanza n. 5 del 1950, sono in vigore nel Territorio, in quanto applicabili, l'Ordinamento Sanitario approvato con r. d. 20 marzo 1933, n. 702, il r. d. 16 gennaio 1930, n. 64, che estende alla Somalia le leggi e disposizioni sanitarie vigenti in Italia, la legge 22 maggio 1913, n. 468, recante disposizioni per l'apertura e l'esercizio delle farmacie, ed il r. d. 13 luglio 1914, n. 829, che approva il regolamento per l'esecuzione della predetta legge;

VISTA la propria ordinanza n. 20 in data 30 ottobre 1951, che ap-

porta alcune modifiche alle disposizioni vigenti sui concorsi e l'esercizio delle farmacie;

SENTITO il Consiglio di Sanità;

Decreta:

Art. 1

È bandito pubblico concorso per titoli per l'esercizio della Farmacia dell'Immacolata sita in Merca, di cui era titolare il defunto dott. Luigi Saverio Bertazzoni.

Art. 2.

Coloro che intendono partecipare al concorso, dovranno presentare e far pervenire all'A.F.I.S. — Direzione dello Sviluppo Sociale — non oltre 120 giorni dalla data di pubblicazione del presente bando sul *Bollettino Ufficiale* dell'A.F.I.S., domanda su carta da bollo da So. 1,20, ovvero per le domande provenienti da altri paesi, in carta legale secondo le eventuali norme vigenti in detti paesi, con l'indicazione del domicilio e dei documenti che alla stessa vengono allegati.

Art. 3.

La data di presentazione e dell'arrivo della domanda è stabilita dal bollo a data apposto sulla domanda stessa del competente Ufficio dell'A.F.I.S. Non saranno ammessi al concorso coloro le cui domande e documenti pervenissero all'Amministrazione oltre la scadenza prestabilita.

Art. 4.

La domanda dovrà essere corredata dei seguenti documenti:

a) estratto dell'atto di nascita, debitamente legalizzato, dal quale risulti che l'età del candidato, alla data di pubblicazione del presente bando di concorso, non sia minore degli anni 21;

b) laurea in chimica e farmacia o laurea in farmacia oppure diploma in farmacia, conseguiti in una Università o Istituto o Scuola a ciò autorizzati;

c) certificato di abilitazione all'esercizio della professione di farmacista. Tale certificato non è obbligatorio per coloro che dimostrino di essere abilitati in base al titolo di cui alla precedente lettera b);

d) certificato penale, debitamente legalizzato;

e) certificato di buona condotta civile e morale, debitamente legalizzato;

f) titoli e documenti che dimostrino la disponibilità da parte del concorrente di un capitale liquido di almeno So. 10.000 e ciò anche mediante fidejussione e versamento di corrispondente somma da parte di terzi.

I documenti di cui alle lettere d) e e) dovranno essere in data non anteriore a tre mesi a quella della pubblicazione del presente bando.

I documenti e titoli possono essere presentati in originale e in copia autentica e devono, come le domande, essere conformi alle disposizioni sul bollo.

Art. 5.

I concorrenti possono aggiungere tutti i documenti professionali di studio e di speciali benemerienze, che riterranno opportuno presentare nel loro interesse.

Art. 6.

Per l'esame dei documenti e la valutazione dei titoli sarà costituita un'apposita Commissione composta:

- a) dal Direttore dello Sviluppo Sociale — *Presidente*;
- b) dall'Ispettore di Sanità — *Membro*;
- c) dal Direttore della Sezione Chimica del Laboratorio di Igiene e Profilassi - A.F.I.S. — *Membro*;
- d) da un esperto in materia giuridica — *Membro*;
- e) da un funzionario della Direzione dello Sviluppo Sociale - Sezione Sanità — *Membro* (con funzione di segretario).

La nomina dei componenti di cui alle lettere d) ed e) sarà disposta dall'Amministratore.

Art. 7.

Compiuto il giudizio sulle singole domande, la Commissione forma la graduatoria.

Il concorrente che avrà ottenuto la migliore classifica, sarà con decreto dell'Amministratore, dichiarato vincitore del concorso.

Con altro decreto dell'Amministratore verrà concessa l'autorizzazione all'esercizio della farmacia.

Art. 8.

L'autorizzazione all'esercizio della farmacia importa l'obbligo nel concessionario di rilevare dagli eredi del defunto dott. Luigi Saverio Bertazzoni gli arredi, le provviste e le dotazioni attinenti all'esercizio farmaceutico contenuti nella farmacia stessa e nei locali annessi, ai sensi e secondo le modalità dell'art. 8 della legge 22 maggio 1913, n. 468, e degli articoli 12 e 15 del relativo regolamento per l'esecuzione, approvato con r. d. 13 luglio 1914, n. 829.

In caso di contestazione sul prezzo, le attribuzioni demandate alla Commissione permanente, secondo le citate disposizioni di legge sono esercitate dalla Commissione di cui all'art. 6 del presente bando.

Art. 9.

L'esercizio della farmacia è subordinato all'esito di un'ispezione disposta dall'A.F.I.S., allo scopo di accertare se i locali, gli arredi, le provviste, le qualità e le quantità dei medicinali, siano regolari e tali da offrire piena garanzia di buon esercizio.

Art. 10.

In caso di rinuncia da parte dell'autorizzato, e di decadenza dall'autorizzazione di esercizio, ai sensi degli art. 6 e 9 della legge 22 maggio

1913, n. 468, l'Amministratore potrà con suo decreto, autorizzare l'esercizio della farmacia, a favore di quello, tra gli altri concorrenti, che risulti più meritevole in base alla graduatoria stabilita dalla Commissione di cui all'art. 6.

I provvedimenti presi dall'Amministratore in tutta la materia attinente al concorso di cui al presente bando, sono definitivi.

Art. 11.

Per quanto non espressamente previsto dal presente decreto si osservano, in quanto applicabili, le norme di cui alla legge 22 maggio 1913, n. 468, recante disposizioni per l'apertura e l'esercizio delle farmacie ed il r. d. 13 luglio 1914, n. 829, che approva il regolamento per l'esecuzione della predetta legge.

Mogadiscio, li 16 dicembre 1953.

*L'Amministratore*  
**Martino**

*VISTO e registrato, Reg. n. 2, foglio n. 34.*

*Mogadiscio, li 14 gennaio 1954.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

**DECRETO n. 188 rep.**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA**

**L'AMMINISTRATORE**

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

**VISTO** l'Ordinamento Minerario approvato con l'ordinanza n. 13 del 15 agosto 1951;

**VISTO** il d. a. n. 139 in data 22 novembre 1952 e n. 142 in data 20 settembre 1952, relativi alla disciplina delle concessioni di cave di sostanze litoidi e di fornaci da calce;

**VISTO** il d. a. n. 148 del 10 ottobre 1951 col quale il signor Hassan Ali Eibacar veniva autorizzato a costruire ed esercire, per anni due, n. 24 fornaci da calce nell'appezzamento di terreno demaniale posto in località Hamar Geb Geb della superficie di mq. 3400 (tremilaquattrocento) indicato nella planimetria allegata al decreto stesso;

**VISTA** la domanda, in data 12 ottobre 1953, presentata dal signor Hassan Ali Eibacar, intesa ad ottenere il rinnovo dell'autorizzazione concessa con d. a. 10 ottobre 1951, n. 143 precitato;

**RITENUTA** l'opportunità di accogliere la domanda;

**SENTITO** il parere dell'Ispettorato dei Lavori Pubblici;



Decreta:

La concessione di cui al d. a. 10 ottobre 1951, n. 148, è rinnovata per anni due.

La sua scadenza resta fissata al 9 ottobre 1955.

Mogadiscio, li 17 dicembre 1953.

*L'Amministratore*

**Martino**

*VISTO e registrato, Reg. n. 1, foglio n. 104.*

*Mogadiscio, li 30 dicembre 1953.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

**DECRETO n. 189 rep.**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA**

**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica in data 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA l'ordinanza n. 14 di rep. in data 10 luglio 1953 che disciplina la sgranatura del cotone, la classificazione e l'imballaggio della fibra;

CONSIDERATO che l'art. 7 dell'ordinanza precitata prevede l'istituzione presso la Camera di Commercio, Industria e Agricoltura della Somalia di un Albo di classificatori di cotone;

VISTA la nota n. 3649/53 in data 9 dicembre 1953 della Camera di Commercio, Industria e Agricoltura della Somalia con la quale viene rappresentata l'impossibilità di istituire, per la corrente campagna cotonicola, l'albo dei classificatori di cotone, e se ne propone il rinvio alla prossima campagna;

RITENUTA la necessità di aderire alla proposta stessa;

Decreta:

Le disposizioni dell'ordinanza n. 14 di rep. in data 10 luglio 1953, concernenti l'istituzione presso la camera di Commercio, Industria e Agricoltura della Somalia, di un albo di classificatori di cotone, nonché quelle relative alla classificazione del cotone e alla marcatura delle balle, avranno attuazione a decorrere dall'inizio della campagna cotonicola 1954-1955.

Mogadiscio, li 17 dicembre 1953.

*L'Amministratore*

**Martino**

*VISTO e registrato, Reg. n. 1, foglio n. 103.*

*Mogadiscio, li 30 dicembre 1953.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM*

DECRETO n. 190 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO il d. a. n. 52 di rep. in data 30 aprile 1951, pubblicato sul *Bollettino Ufficiale* n. 5 in data 1° maggio 1951, che istituisce l'Albo degli Appaltatori delle Opere Pubbliche del territorio della Somalia;

RITENUTO che il predetto decreto stabilisce le categorie come appresso:

1 <sup>a</sup> categoria per iscrizione fino all'importo di . . .	So. 15.000,—
2 <sup>a</sup> » » » » » . . .	» 30.000,—
3 <sup>a</sup> » » » » » . . .	» 50.000,—
4 <sup>a</sup> » » » » » . . .	» 100.000,—
5 <sup>a</sup> » » » » » . . .	» 500.000,—
6 <sup>a</sup> » » » » »	ad importi illimitati.

RICONOSCIUTA l'opportunità e convenienza di istituire una nuova categoria di appaltatori per importi fino a So. 300.000,— (trecentomila) onde attenuare il divario fra gli importi della 4<sup>a</sup> e la 5<sup>a</sup> categoria, appalesatasi eccessivo;

SENTITO il parere del Comitato Amministrativo espresso nella seduta del 12 novembre 1953 (n. 278, pag. 2, del relativo verbale);

Decreta:

Art. 1.

È istituita in seno all'Albo Appaltatori della Somalia una nuova categoria di appaltatori per importi fino a So. 300.000,— (trecentomila).

Art. 2.

La nuova categoria è designata « 4<sup>a</sup> bis » e deve intendersi inserita fra la 4<sup>a</sup> e la 5<sup>a</sup> categoria dell'elenco riportato all'art. 2 del d. a. n. 52 di cui alle premesse.

Art. 3.

La relativa tassa annuale di concessione governativa è fissata in So. 90,— (somali novanta).

Mogadiscio, li 17 dicembre 1953.

L'Amministratore  
**Martino**

VISTO e registrato, Reg. n. 1, foglio n. 110.

Mogadiscio, li 30 dicembre 1953.

Il Magistrato ai Conti: O. TAM.

**DECRETO n. 191 rep.**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA**  
**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO il decreto amministrativo 128 rep. del 2 settembre 1953;

VISTI gli accordi intercorsi fra l'A.F.I.S. e la Compagnia « Cable e Wireless » di Londra;

VISTA la nota n. 91/07268 in data 4 dicembre 1953 del Ministero degli Affari Esteri;

Decreta:

**Art. 1.**

Con effetto dal 1° gennaio 1954 le tariffe telegrafiche, per parola, per telegrammi diretti ai paesi di cui appresso, sono le seguenti:

Kenya, Uganda, Tanganika, Zanzibar e Pemba . . . . .	Fr. oro 0,875
Aden . . . . .	» » 0,80
Protettorato Inglese della Somalia . . . . .	» » 1,27
Mucaalla . . . . .	» » 1,70
Costa Francese dei Somali . . . . .	» » 1,70
Perim . . . . .	» » 1,25
Kamaran . . . . .	» » 1,775

**Art. 2.**

Sono annullate le tariffe per i suddetti Paesi stabilite con decreto n. 128 rep. del 2 settembre 1953.

Mogadiscio, li 19 dicembre 1953.

*L'Amministratore*  
**Martino**

VISTO e registrato, Reg. n. 1, foglio n. 100.

Mogadiscio, li 29 dicembre 1953.

Il Magistrato ai Conti: O. TAM.

**DECRETO n. 192 rep.**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA**  
**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2358 (art. 4).

CONSIDERATO che occorre intensificare l'attività dell'Amministrazione nell'attuazione dei programmi di valorizzazione economica del Territorio, valendosi di disponibilità di bilancio accertate sugli stanziamenti di altri Servizi;

SENTITO il parere del Comitato Amministrativo;

Decreta:

Sono approvate le seguenti variazioni al Bilancio di previsione per il periodo 1° luglio 1953-31 dicembre 1954:

**S P E S A**  
**Diminuzioni**

**Titolo I — Spesa Ordinaria**  
**Categoria I — Spesa Effettiva**

Cap. 105. — Retribuzioni ed assegni di carattere continuativo ed indennità varie spettanti al personale autoctono in servizio presso i Reparti e Servizi Militari . . . . . — So. 1.000.000

**Aumenti**

**Titolo II — Spesa Straordinaria**  
**Categoria I — Spesa Effettiva**

Cap. 120. — Opere di bonifica e spese per la valorizzazione economica . . . . . + So. 1.000.000  
Mogadiscio, li 24 dicembre 1953.

*L'Amministratore*  
**Martino**

*VISTO e registrato, Reg. n. 2, foglio n. 73.*  
*Mogadiscio, li 22 gennaio 1954.*  
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

**DECRETO n. 1 rep.**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA**

**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA l'ordinanza 10 marzo 1953, n. 6, relativa alla disciplina dei prezzi nel Territorio:

**RAVVISATA** la necessità di determinare il prezzo di vendita della farina di grano, tipo zero, origine Italia;

**SENTITO** il parere del Comitato dei Prezzi nella seduta del 2 gennaio 1954;

Decreta:

*Articolo unico.*

A decorrere dal 5 gennaio 1954, i prezzi massimi di vendita della farina di grano, tipo zero, origine Italia, sono stabiliti come segue:

*All'ingrosso:* franco magazzino grossista Mogadiscio per sacco da 90 Kg. lordi, tela per merce . . . . . So. 113,75  
*Al minuto:* al Kg. . . . . » 1,40  
Mogadiscio, li 5 gennaio 1954.

*L'Amministratore*  
**Martino**

*VISTO e registrato, Reg. n. 2, foglio n. 67.*

*Mogadiscio, li 20 gennaio 1954.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

**DECRETO n. 2 rep.**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA**  
**L'AMMINISTRATORE**

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

**VISTO** l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia approvato con r. d. 20 giugno 1935, n. 1638, modificato con l'ordinanza n. 7 del 21 aprile 1950;

**SULLA** proposta del Giudice della Somalia;

Decreta:

Sono nominati assessori dei Tribunali Regionali della Somalia per l'anno giudiziario 1954:

*Per il Tribunale Regionale del Benadir*

Abdullahi Ali Ahmed  
Ali Farah  
Ali Iassim Ali Iusuf  
Amoroso prof. Fulvio  
Belluardo rag. Francesco  
Calzia dr. Vincenzo  
Cavaglià rag. Gaetano  
Cioffi Gustavo  
Delle Cave dr. Giuseppe

Bandabò  
Meheri  
Osman Mahamud

Guerci Ernesto  
Hagi Ahmed Caie  
Hagi Ali Abdi  
Hagi Ali Sadik  
Kauten dr. Giovanni  
Iman Mohamed Ahmed  
Leccisi dr. Lello  
Maie Osman  
Nur Abucar  
Romano Mario  
Ugaz Abdulla Ugaz Omar

Averghedir  
Auadle  
Amudi  
Abgal  
Illivi  
Doduble  
Abgal Daud

*Per il Tribunale Regionale del Basso Giuba*

Aliò Osman Kerò  
Scek Ahmed Urri  
Hagi Ali Scirua  
Bonino ing. Enrico  
Hagi Hussen Mohamed Bogò  
Malgaroli Giannetto  
Mohamed Issa Osman  
Mohamed Nur Gohat  
Tonoletti Tullio  
Zocca ing. Arnaldo

Goscia  
Mohamed Zuber  
Osman Mahamud  
Dolbohanta  
Issa Mahamud  
Omar Mahamud

*Per il Tribunale Regionale dell'Alto Giuba*

Abdi Omar Mohamed  
Scek Abdi Nur  
Scek Abdulcadir Abdi Hagi  
Aden Abdurrahman Mursal  
Scek Aden Mohallim Omar  
Scerif Hassan Baharò  
Scek Iusuf Mohallim Issak  
Scek Mohamed Abucar  
Hagi Mohamed Abdulla  
Scek Mohamed Amin  
Mohamed Nur Hassanò  
Scek Mohamed Hussen  
Hagi Mohamed Nur  
Nur Mohamed Gelle  
Nur Set  
Said Rasul Mohamed  
Hagi Sido Hussen  
Sirag Scek Jusuf

Gidle  
Ghelidle  
Beghedi  
Hadama  
Ghelidle  
Elai  
Leisan Bari  
Gabauen  
Merehan  
Rer Scek Mumin  
Hadama Scirmoghe  
Banafa  
Dabarre  
Giron  
Harti  
Asceraf  
Giambalul  
Elai

*Per il Tribunale Regionale dello Scebeli*

Abdalla Ahmed  
Abdi Somane  
Scek Ali Giumale  
Hagi Mohamed Abdi  
Hagi Mohamed Idris  
Hassan Fido Antop  
Hagi Salah Omar  
Scek Mumin Abdulla Omar  
Torelli Angelo  
Zonza dr. Mario

Arabo  
Giagele rer Iacob  
Auadle  
Auadle rer Ibrahim Issa  
Galgial rer Aptsame  
Auadle rer Ibrahim Issa  
Arabo  
Badiaddo rer Cavole

*Per il Tribunale Regionale del Mudugh*

Abdulla Hasci Uabeneia  
Ali Hose Gascian  
Chiti Cap. Gianfranco  
Dirie Giama Chirchir  
Farah Egal  
Farah Ghedi  
Hagi Dirie Hassan Egal  
Hagi Sugulle Nur  
Mohamed Duale Caie  
Scek Mohamed Abdille Egal  
Scidane Sciurie

*Per il Tribunale Regionale della Migiurtinia*

Anzaldi dr. Giuseppe  
Beldage Hagi Abdullahi Mohamed  
Bilal Abdo  
Brandi dr. Pietro  
Cotrone dr. Vitantonio  
Hagi Farah Au Nur  
Jusuf Issa Ali  
Scek Jusuf Mohamed Hagi  
Mohamed Bogor Osman  
Santicola dr. Vincenzo.

Mogadiscio, li 9 gennaio 1954.

*L'Amministratore*  
**Martino**

*VISTO e registrato, Registro n. 2, foglio n. 64.*  
*Mogadiscio, 20 gennaio 1954.*  
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

**DECRETO n. 3 rep.**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA.**

**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica in data 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA l'ordinanza 10 marzo 1953, n. 6, relativa alla disciplina dei prezzi nel Territorio;

RAVVISATA la necessità di determinare il prezzo di vendita al minuto del pane di tipo comune, in relazione al ribasso verificatosi nel prezzo della farina di grano;

SENTITO il parere del Comitato dei Prezzi nella seduta del 9 gennaio 1954;

Decreta:

*Articolo unico.*

A decorrere dal 13 gennaio 1954 il prezzo massimo di vendita al minuto del pane di tipo comune, è stabilito come segue:

in pezzature fino a grammi 66 . . . . . So. 1,50 al chilogrammo  
in pezzature superiori . . . . . » 1,45 al chilogrammo.  
La vendita del pane dovrà essere effettuata a peso.

Mogadiscio, li 12 gennaio 1954.

*L'Amministratore*  
**Martino**

*VISTO e registrato, Reg. n. 2, foglio n. 71.*

*Mogadiscio, li 20 gennaio 1954.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

**DECRETO n. 4 rep.**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952,  
n. 2357;

VISTO il d. a. n. 128 rep del 15 settembre 1953;

RITENUTO opportuno modificare alcune voci delle vigenti tariffe  
postali;

Decreta:

Con decorrenza 1° febbraio 1954 sono apportate le seguenti varia-  
zioni ad alcune tariffe della corrispondenza per l'estero:

3. *Cartoline illustrate:*  
con la sola firma del mittente, la data e con non più di  
cinque parole di convenevoli . . . . . So. 0,25
4. *Biglietti da visita:*  
con non più di cinque parole di convenevoli . . . . . » 0,25
6. *Carte manoscritte e fatture commerciali:*  
per i primi 200 grammi (minimo) . . . . . » 0,60
15. *Tassa per informazioni e reclami servizio raccoman-  
date* . . . . . » 0,90
19. *Espresso* (per i pacchi) . . . . . soppresso

Mogadiscio, li 20 gennaio 1954.

*L'Amministratore*  
**Martino**

*VISTO e registrato, Reg. n. 2, foglio n. 80.*

*Mogadiscio, li 23 gennaio 1954.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*



### AVVISO DELL'A.F.I.S.

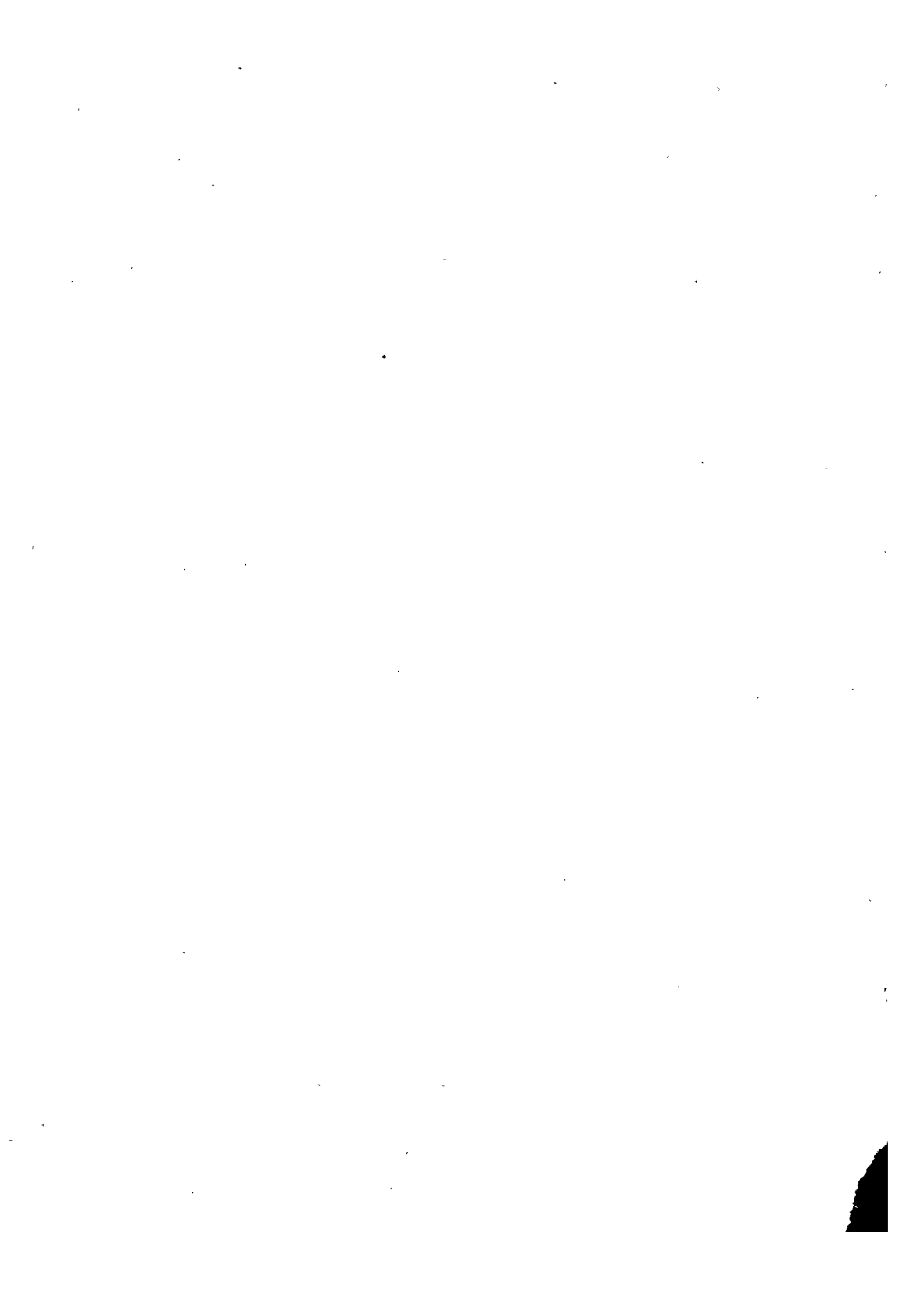
Si porta a conoscenza di quanti possano averne interesse che nel supplemento ordinario n. 1 alla *Gazzetta Ufficiale* n. 299 del 31 dicembre 1953 è stata pubblicata la legge 27 dicembre 1953, n. 968, sulla « concessione di indennizzi e contributi per danni di guerra ».

---

### ERRATA-CORRIGE

Nell'Ordinanza n. 18 del 20 dicembre 1953 sulle elezioni delle Consulte Municipali pubblicata a pag. 603 del supplemento n. 2 al n. 12 del *Bollettino Ufficiale* del 24 dicembre 1953 al quarto capoverso dell'art. 1 invece di « 20 consultori » deve leggersi « 23 consultori ».

---



## PARTE SECONDA

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

Direzione per lo Sviluppo Economico

Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni

---

*Omissis*

Certifica:

La Ditta « Delmar di Franco Traversi » con sede in Mogadiscio - Via Armando Diaz, n. 32, il giorno 9 gennaio 1954, alle ore 10, ha validamente depositato presso la Direzione per lo Sviluppo Economico — Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio di un marchio d'impresa di primo deposito costituito da:

« un'etichetta di carta al centro della quale è stampato un gallo nero con cresta e bargigli rossi e zampe gialle ».

Il campo su cui è stampato il gallo può essere di qualunque colore. Sul marchio può figurare la ragione sociale della ditta richiedente, la denominazione del tipo di pasta, stampata in caratteri arabi, e la ragione sociale della ditta fornitrice.

Detto marchio viene applicato sotto forma di etichetta oppure stampato sulla carta che avvolge la pasta. Può essere riprodotto su carte da lettera, su buste, su fatture e su altre carte di commercio, mediante pubblicità figurata, fonico o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere *Pasta alimentare comune marca* prodotta da qualsiasi ditta italiana o estera e di commercio della ditta « Delmar di Franco Traversi » per tutto il territorio della Somalia.

Mogadiscio, li 15 gennaio 1954.

*Il Capo Ufficio*  
G. Carnevali

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

Direzione per lo Sviluppo Economico

Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni

---

*Omissis*

Certifica:

La Società « The Rover Company Limited » con sede in Solihull (Inghilterra) il giorno 30 dicembre 1953, alle ore undici e trenta, ha validamente depositato presso la « Direzione per lo Sviluppo Economico - Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito dalla parola « Landrover » riprodotto in caratteri maiuscoli da stampa tipo bastoncino, in nero su fondo bianco, e può essere riprodotto in qualsiasi colore, con caratteri di qualsiasi forma, stile o disposizione. Viene stampato direttamente o applicato sotto forma di etichetta sui prodotti. Potrà essere riprodotto su carta da lettere, su buste, su fatture o su altre carte di commercio, mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo. Potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta oppure da sigla della medesima ».

Esso serve a contraddistinguere autoveicoli e loro parti di fabbricazione e commercio della Società « The Rover Company Limited ».

Mogadiscio, li 11 gennaio 1954.

*Il Capo Ufficio*  
G. Carnevali

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

Direzione per lo Sviluppo Economico

Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni

---

*Omissis*

Certifica:

La Società « The Rover Company Limited » con sede in Solihull (Inghilterra) il giorno 30 dicembre 1953, alle ore 11, ha validamente depositato presso la « Direzione per lo Sviluppo Economico — Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni » la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito dalla parola « Rover » riprodotta in caratteri maiuscoli da stampa tipo bastoncino, in nero su fondo bianco, e può essere riprodotto in qualsiasi colore, con caratteri di qualsiasi forma, stile

o disposizione. Viene stampato direttamente o applicato sotto forma di etichetta sui prodotti. Potrà essere riprodotto su carta da lettere, su buste, su fatture o su altre carte di commercio, mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo. Potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta oppure da sigla della medesima ».

Esso serve a contraddistinguere automobili, motociclette, cicli e altri veicoli di fabbricazione e commercio della Società « The Rover Company Limited ».

Mogadiscio, li 11 gennaio 1954.

*Il Capo Ufficio*  
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
Direzione per lo Sviluppo Economico  
Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni

---

Il Capo Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni;

*Omissis*

Respinge

la domanda, presentata in data 2 novembre 1953, dal signor Fidahussen M. G. Mooraji, intesa ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione, esportazione e all'ingrosso, non avendo il richiedente comprovato la sua idoneità finanziaria e non apportando con l'attività richiesta alcun utile contributo allo sviluppo economico del Territorio, tenuto conto del numero di operatori, esistenti in Mogadiscio, nello stesso settore commerciale.

Mogadiscio, li 19 gennaio 1954.

*Il Capo Ufficio*  
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
Direzione per lo Sviluppo Economico  
Ufficio Industria, Commercio Interno e Lavoro

---

Il Capo Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni;

*Omissis*

Autorizza

il signor Abdalla Abud Musaid ad esercitare in Mogadiscio il commercio di esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio. Mogadiscio, li 19 gennaio 1954.

*Il Capo Ufficio*  
**G. Carnevali**

---

**SOCIETA' INDUSTRIALE COMMERCIALE ITALO-SOMALA S.p.a.**  
**MERCA**

---

**Avviso di convocazione**

I Signori Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria, nell'Ufficio del Notaio della Somalia in Mogadiscio, il giorno 16 febbraio 1954 alle ore 9 — in prima convocazione — ed il successivo giorno 17 alla stessa ora e luogo — in seconda convocazione — per discutere sul seguente Ordine del Giorno:

*Parte Ordinaria:*

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione.
- 2) Relazione del Collegio Sindacale.
- 3) Bilancio al 36 giugno 1953.
- 4) Elezione degli Amministratori.

*Parte Straordinaria:*

- 1) Aumento del Capitale Sociale da So. 300.000 a So. 500.000.
- 2) Modifica e revisione dello Statuto Sociale.

Mogadiscio, 20 gennaio 1954.

*p. Il Consiglio d'Amministrazione*  
**RODOLFO ROSSI**

---

**Soc. p. Az. PESCHERIE ALULA « G. CARAMELLI » S.A.P.A.**  
Sede in ALULA — Capitale Sociale So. 100.000 interamente versato

---

**AVVISO DI CONVOCAZIONE ASSEMBLEA**

I signori Azionisti sono convocati in Assemblea Ordinaria e Straordinaria per il giorno 25 febbraio 1954 alle ore 10, in prima convocazione, presso gli uffici della Ditta Ferdinando Cinti in Via C. Riveri n. 12, Mogadiscio, ed in seconda convocazione per il 27 febbraio 1954 alla stessa ora e luogo, per deliberare sul seguente

*Ordine del giorno:*

*Parte Ordinaria:*

- 1° Dimissioni dell'Amministratore Unico;
- 2° Nomina dell'Amministratore Unico;

- 3° Dimissioni del Presidente del Collegio Sindacale;
- 4° Integrazione del Collegio Sindacale e nomina del suo presidente;
- 5° Varie ed eventuali.

*Parte Straordinaria:*

- 1° Scioglimento anticipato della Società e sua messa in liquidazione;
- 2° Nomina di uno o più liquidatori con la determinazione dei loro poteri ed attribuzioni;
- 3° Varie ed eventuali.

Mogadiscio, 29 gennaio 1954.

*Soc. p. Az. Pescherie Alula « G. Caramelli »  
S.A.P.A.*

*L'Amministratore Unico  
FLAVIO CARAMELLI*

---

**« SOMALNAVI »**  
**COMPAGNIA DI NAVIGAZIONE BANANIERE SOMALE S.p.a.**  
Capitale So. 40.000 — MOGADISCIO

---

Il giorno undici gennaio 1954, con atto pubblico — mio rogito — registrato a Mogadiscio il successivo giorno 12 al n. 514 Atti Pubbl. Vol 5°, si è costituita la Società per Azioni sotto la denominazione Società « Somalnavi » Compagnia di Navigazione Bananiere Somale, con sede in Mogadiscio, capitale sociale So. 40.000,— avente per oggetto il noleggio, l'acquisto, la costruzione o comunque l'organizzazione e l'esercizio di navi per il trasporto fluviale e marittimo di derrate esotiche alimentari in genere, ed in specie delle banane somale, nonché per altri trasporti di persone e di cose che valgano ad utilizzare in maniera razionale i viaggi sulle navi nelle varie direzioni.

Il Consiglio di Amministrazione è stato così costituito:

Falcone Antonino, Presidente — Moscatelli Roberto, Vice Presidente — Garcina Alcide, Vice Presidente — Mazzi Alberto, Componente — Chiatellino Lorenzo, Componente — Danovi Domenico, Componente.

Il Collegio Sindacale è stato costituita dai Signori:

Dr. Michele Rossaro, Presidente — Avv. Quaglia Carlo, Sindaco effettivo — Dr. Armandi Michele, Sindaco effettivo — Griva Giovanni, Sindaco supplente — Casalini Mario, Sindaco supplente.

Il verbale di costituzione è stato omologato dall'Ill.mo Sig. Giudice della Somalia con suo decreto in data 18 gennaio 1954.

Mogadiscio, 19 gennaio 1954.

*Il Notaio della Somalia  
LUIGI FERRARA*

## AVVISO

### CONVOCAZIONE ASSEMBLEA ORDINARIA S.A.C.A.

È convocata l'Assemblea Ordinaria dei Soci della Società Azionaria Concessionari Agricoli (S.A.C.A.) il giorno 28 febbraio 1954 alle ore 9,30 in prima convocazione ed il giorno 7 marzo 1954 alla stessa ora in seconda convocazione, presso la Sede sociale in Vittorio d'Africa per la discussione del seguente

*Ordine del giorno:*

- 1) Relazione economica;
- 2) Programma lavori per sistemazione canali e strade. Finanziamento relativo;
- 3) Determinazione compenso sindaci.

Vittorio d'Africa, 30 gennaio 1954.

*Il Vice Presidente*  
**LORENZO CHIATELLINO**

---

### SOCIETA' LAVORAZIONE INDUSTRIALE PRODOTTI ALIMENTARI DELLA SOMALIA (L.I.P.A.S.)

S.p.a. — MERCA — Capitale So. 547.611,30

Il giorno 20 dicembre 1953, nella sede sociale di Merca, si è riunita l'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria della intestata Società ed ha deliberato l'aumento del Capitale Sociale da So. 547.611,30 a So. 1.131.687,—, nonché la modifica degli art. 6, 12, 13, 18, 20 dello Statuto Sociale e l'abrogazione dell'art. 21 dello Statuto stesso.

Il relativo verbale n. 10725 di rep. in data 20 dicembre 1953, registrato il 16 gennaio 1954, al n. 517 Atti Pubbl. Vol. 5°, è stato omologato dall'Ill.mo Sig. Giudice della Somalia con suo decreto in data 18 gennaio 1954.

Mogadiscio, 19 gennaio 1954.

*Il Notaio della Somalia*  
**LUIGI FERRARA**

---

### UFFICIO DEL GIUDICE DELLA SOMALIA

#### **Estratto di decreto di chiusura di fallimento.**

Con decreto 29 dicembre 1953, il sig. Giudice della Somalia, ha omologato la chiusura del fallimento di Mohamed Scek Addò Mohamed Scianscia per avvenuta ripartizione dell'attivo.

Mogadiscio, 25 gennaio 1954.

*Il Cancelliere Dirigente*  
**LUIGI ARREDI**



## **SOCIETA' ANONIMA LIDO DI MOGADISCIO**

### **CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA**

I Soci della Società sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria, presso la Sede Sociale, per il giorno 20 febbraio 1954 alle ore 10 in prima convocazione e per il giorno 27 febbraio 1954 allo stesso luogo ed ora, in seconda convocazione, per discutere e deliberare sul seguente

*Ordine del giorno:*

- 1° Approvazione dei Bilanci per gli esercizi sociali dal 30 giugno 1941 al 30 giugno 1953.
- 2° Proposte degli Amministratori per il riassetto della Società.
- 3° Modifiche statutarie.
- 4° Varie.

Mogadiscio, 22 gennaio 1954.

*Il Consigliere Delegato*  
**ATTILIO SACCANI**

---

## **SOCIETA' AGRICOLA INDUSTRIALE COMMERCIALE (S.A.I.C.) MOGADISCIO**

---

Il giorno 19 dicembre 1953, si è riunita nella sede sociale l'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria della intestata Società, ed ha approvato il Bilancio al 30 giugno 1953, l'anticipato scioglimento della Società, e la nomina del liquidatore in persona del sig. Giuseppe Mazzoni.

Il verbale relativo, n. di rep. 10723 in data 18 dicembre 1953, registrato a Mogadiscio il giorno 2 gennaio 1954, al n. 504 Atti Pubbl. Vol 5°, è stato omologato dall'Ill.mo Sig. Giudice della Somalia con suo decreto in data 5 gennaio 1954.

Mogadiscio, 8 gennaio 1954.

*Il Notaio della Somalia*  
**LUIGI FERRARA**

---

## **SALINE SOMALE S. A.**

**Capitale L. 11.000.000 interamente versato**

---

Nell'assemblea generale ordinaria del 28 dicembre 1953, gli azionisti della S. A. Saline Somale hanno approvato il Bilancio al 30 giugno 1952 che dà le seguenti risultanze:

Valori attivi . . . . .	L. 58.059.658,—
Valori passivi . . . . .	» 58.038.296,—
	<hr/>
Utile . . . . .	L. 21.362,—

ed il Bilancio al 30 giugno 1953 che dà le seguenti risultanze:

Valori attivi . . . . .	L. 53.058.810,—
Valori passivi . . . . .	» 53.106.409,—
	<hr/>
Perdita . . . . .	L. 47.599,—

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

---

**FIAT SOMALIA - Società per Azioni**

Sede in Mogadiscio

**Avviso di convocazione di Assemblea Generale Straordinaria**

Gli azionisti della FIAT SOMALIA S.p.A. sono convocati in Assemblea Generale straordinaria presso la Sede Sociale per il giorno 20 febbraio 1954 alle ore 9 in prima convocazione, ed in seconda convocazione per il giorno 22 febbraio 1954, alle ore 9 per deliberare sul seguente:

**ORDINE DEL GIORNO**

— Integrazione del Collegio Sindacale.

Mogadiscio, il 31 gennaio 1954.

*Il Consiglio di Amministrazione*

---

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
DIREZIONE AFFARI FINANZIARI**

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 1° ottobre 1953, il sig. Ahmed Afrah - Abgal Uaesle ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1176, sito in Mogadiscio sulla via Raimondo Franchetti come descritto nella planimetria, depositata presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15 dalla data di pubblicazione del presente avviso, per eventuali opposizioni.

*Il Direttore Reggente*  
**LAUDANI**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
DIREZIONE AFFARI FINANZIARI

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 19 settembre 1950, il sig. Giovanni Orlandini ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 134 sito in Mogadiscio, via Romolo Gessi, descritto nella planimetria, di cui gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione.

Si accordano quindici giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso, per eventuali opposizioni.

*Il Direttore Reggente*  
**G. LAUDANI**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
Direzione per lo Sviluppo Economico  
Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Voltura autorizzazione esercizio commercio all'ingrosso di generi d'importazione con alimentari.**

Si rende noto che la Ditta « Delmar » di Franco Traversi ha avanzato domanda intesa ad ottenere la voltura a favore del sig. Omar Seek Hagi Ahmed - Adauen Somalo - dell'autorizzazione, per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi d'importazione con alimentari, di cui è intestatario.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

*Il Capo Ufficio*  
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
Capitaneria di Porto - Mogadiscio

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Dichiarazione di alienazione di nave iscritta nelle matricole di Mogadiscio a cittadino straniero.**

Si rende noto che il sig. Scerif Abò Imanchio ha dichiarato di avere il 26 settembre 1953, in Aden, venduto a cittadino straniero il piroscavo

di sua proprietà denominato « El Hascimy » della stazza lorda di tonnellate 486,28, netta di tonn. 182,40, iscritto al n. 4 delle Matricole delle navi a propulsione meccanica del Compartimento Marittimo di Mogadiscio.

Affinché la suddetta vendita sia considerata valida e possa procedersi alla concessione del prescritto permesso di dismissione della bandiera, a norma dell'art. 49 del Codice della Marina Mercantile vigente in Somalia, si accordano 60 giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso per le eventuali opposizioni.

*Il Maggiore di Porto - Comandante*  
**LIVIO TRAMBUSTI**

---